

Student Responsible Use Agreement for Using Technology in School

After reviewing the presented guidelines and expectations for the Acceptable Use Policy (AUP) available at www.conejousd.org or in print by request, students and parents acknowledge the following by signing this agreement. As a CVUSD student I understand that:

1. MY USE OF THE SCHOOL NETWORK AND EMAIL IS A PRIVILEGE, NOT A RIGHT.
2. MY SCHOOL AND DISTRICT'S NETWORK AND EMAIL ACCOUNTS ARE OWNED BY THE CVUSD AND ARE NOT PRIVATE. CVUSD HAS THE RIGHT TO ACCESS MY INFORMATION AT ANY TIME.
3. I AM RESPONSIBLE FOR MY COMPUTER ACCOUNT AND EMAIL ACCOUNT.
4. I WILL NOT ALLOW OTHERS TO USE MY ACCOUNT NAME AND PASSWORD OR TRY TO USE THAT OF OTHERS.
5. I AM RESPONSIBLE FOR MY LANGUAGE AND CONDUCT.
6. I AM RESPONSIBLE FOR FOLLOWING SCHOOL RULES AND THE GUIDELINES WITHIN THIS DOCUMENT WHENEVER I PUBLISH ANYTHING ONLINE.
7. I AM RESPONSIBLE FOR PROTECTING SCHOOL PROPERTY, INCLUDING THE SECURITY OF THE CVUSD'S NETWORK.
8. I WILL USE TECHNOLOGY IN A MANNER THAT COMPLIES WITH LAWS OF THE UNITED STATES AND THE STATE OF CALIFORNIA, INCLUDING COPYRIGHT LAWS.
9. I UNDERSTAND THAT I AM TO NOTIFY AN ADULT IMMEDIATELY IF I ENCOUNTER MATERIAL THAT VIOLATES APPROPRIATE USE.
10. I UNDERSTAND THAT MY SCHOOL MAY, AT ANY TIME, SEQUESTER ANY SCHOOL OR DISTRICT-OWNED DEVICE IN MY POSSESSION.
11. CVUSD ADMINISTRATORS, LOCAL TEACHERS, AND LAW ENFORCEMENT WILL DEEM WHAT CONDUCT IS INAPPROPRIATE USE IF SUCH CONDUCT IS NOT SPECIFIED IN THIS AGREEMENT.

Student:

I understand and will obey the rules of the CVUSD AUP. I will use CVUSD technology resources productively and responsibly for school-related purposes. I will not use any technology resource in such a way that would be disruptive or cause harm to other users. I understand that consequences of my actions could include possible loss of computer privileges and/or school disciplinary action as stated in the CVUSD Discipline Handbook and/or prosecution under state and federal law.

Student's Name (please print) _____

Student's Signature (Grades 3-12) _____ Date _____

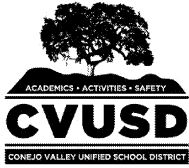
Student's Teacher _____ Grade _____

Parent or Guardian:

As the parent or guardian, I have read the CVUSD AUP and I have discussed it with my child. I understand that computer access is provided for educational purposes in keeping with the academic goals of CVUSD and that student use for any other purpose is inappropriate. I recognize it is impossible to guarantee that CVUSD can restrict access to all inappropriate materials and I will not hold the school or District responsible for materials acquired on the school network. I understand that children's computer activities at home should be supervised as they can affect the academic environment at school. I hereby give permission for my child to use technology resources at CVUSD.

Parent or Guardian's Name (please print) _____

Parent or Guardian's Signature _____ Date _____



Estudiante Responsable uso Acuerdo de Uso de la Tecnología en la Escuela

Luego de revisar las reglas generales y expectativas presentadas, disponibles en www.conejousd.org o impresas bajo pedido, los estudiantes y los padres aceptan lo siguiente mediante la firma de este documento. Como estudiante del Distrito Escolar Unificado del Valle Conejo, entiendo que:

1. MI USO DE LA RED ESCOLAR Y CORREO ELECTRÓNICO ES UN PRIVILEGIO, NO UN DERECHO.
2. MI ESCUELA, LA RED DEL DISTRITO Y MIS CUENTAS DE CORREO ELECTRÓNICO SON PROPIEDAD DE CVUSD Y NO SON PRIVADAS. CVUSD TIENE DERECHO A ACCEDER A MI INFORMACIÓN EN CUALQUIER MOMENTO.
3. SOY RESPONSABLE DE LA CUENTA DE MI COMPUTADORA Y CUENTA DE CORREO ELECTRÓNICO.
4. NO VOY A PERMITIR QUE OTROS UTILICEN MI NOMBRE DE USUARIO Y CONTRASEÑA, O TRATAR DE UTILIZAR LA DE LOS DEMÁS.
5. SOY RESPONSABLE DE MI VOCABULARIO Y CONDUCTA.
6. SOY RESPONSABLE DE SEGUIR LAS NORMAS ESCOLARES Y LAS REGLAS GENERALES DE ESTE DOCUMENTO CADA VEZ QUE YO PUBLIQUE CUALQUIER COSA EN LÍNEA.
7. SOY RESPONSABLE DE LA PROTECCIÓN DE LA PROPIEDAD DE LA ESCUELA, INCLUYENDO LA SEGURIDAD DE LA RED DE CVUSD.
8. VOY A UTILIZAR TECNOLOGÍA DE MANERA QUE CUMPLA CON LAS LEYES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL ESTADO DE CALIFORNIA, INCLUYENDO LAS LEYES DE DERECHO DE AUTOR.
9. ENTIENDO QUE DEBO DE NOTIFICAR UN ADULTO INMEDIATAMENTE, SI ENCUENTRO MATERIAL QUE VIOLE EL USO APROPIADO.
10. COMPRENDO QUE MI ESCUELA PODRÍA, EN CUALQUIER MOMENTO, CONFISCAR CUALQUIER APARATO PROPIEDAD DE LA ESCUELA O DEL DISTRITO QUE ESTÉ EN MI POSESIÓN.
11. LOS ADMINISTRADORES DE CVUSD, MAESTROS LOCALES Y LA POLICÍA JUZGARÁN QUÉ CONDUCTA ES UN USO INAPROPIADO, SI TAL CONDUCTA NO SE ESPECIFICA EN ESTE ACUERDO.

Estudiante:

Entiendo y obedeceré las reglas generales de la Política de Uso Aceptable de CVUSD. Voy a utilizar los recursos tecnológicos de CVUSD de manera productiva y responsablemente para fines relacionados con la escuela. No utilizaré ningún recurso tecnológico, de tal manera que sea perjudicial o cause daño a otros usuarios. Entiendo que las consecuencias de mis acciones podrían incluir una posible pérdida de privilegios de la computadora y/o acción escolar disciplinaria como se indica en el Manual de Disciplina de CVUSD y/o procesamiento judicial en virtud de la ley estatal y federal.

Nombre del estudiante (letra de imprenta) _____

Firma del estudiante (Grados 3-12) _____ Fecha _____

Maestro del Estudiante _____ Grado _____

Padre o Tutor:

Como padre o tutor, he leído la Política de Uso Aceptable CVUSD y la he discutido con mi hijo. Entiendo que se proporciona acceso a una computadora para propósitos educativos de acuerdo con las metas académicas de CVUSD y que el uso por parte del estudiante para cualquier otro propósito es inadecuado. Reconozco que es imposible para el Distrito restringir el acceso a todos los materiales inapropiados y no responsabilizaré a la escuela o al Distrito por materiales adquiridos en la red escolar. Entiendo que las actividades informáticas de los niños en el hogar deben ser supervisadas, ya que pueden afectar el ambiente académico en la escuela. Doy permiso para que mi hijo use los recursos tecnológicos en el Distrito Escolar Unificado del Valle Conejo.

Nombre del Padre o Tutor (letra de imprenta) _____

Firma del Padre o Tutor _____ Fecha _____